



VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov vsebuje informacije o obdelavi in varstvu vaših osebnih podatkov pri uporabi aplikacije CIRCABC.

Različica 1.0, 20. maj 2020

Postopek obdelave podatkov: CIRCABC

Upravljavcec podatkov: Evropska komisija (ali krajše Komisija)

Referenčna oznaka: DPR-EC-01666

Kazalo

1. ZAKAJ IN KAKO OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE.....	4
2. NA KATERI PRAVNI PODLAGI OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE	4
3. KATERE OSEBNE PODATKE ZBIRAMO IN NADALJE OBDELUJEMO.....	5
4. KAKO DOLGO HRANIMO VAŠE OSEBNE PODATKE	5
5. KAKO VARUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE	6
6. KDO IMA DOSTOP DO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV IN KOMU SE RAZKRIJEJO	6
7. KATERE PRAVICE IMATE IN KAKO JIH LAHKO UVELJAVLJATE	7
8. KONTAKTNI PODATKI.....	7
9. VEČ INFORMACIJ.....	8

Uvod

Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je zavezana varstvu vaših osebnih podatkov in spoštovanju vaše zasebnosti. Komisija zbira in nadalje obdeluje osebne podatke v skladu z [Uredbo \(EU\) 2018/1725](#) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov (ki razveljavlja Uredbo (ES) št. 45/2001).

V tej izjavi o varstvu osebnih podatkov je pojasnjeno, zakaj vaše osebne podatke obdelujemo, kako vse predložene osebne podatke zbiramo, z njimi ravnamo in jih varujemo ter kako jih uporabljamo in katere pravice imate glede svojih osebnih podatkov. V njej so navedeni tudi kontaktni podatki odgovornega upravljavca podatkov, pri katerem lahko uveljavljate svoje pravice, pooblaščen osebe za varstvo podatkov in Evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

Informacije v zvezi s postopki obdelave podatkov prek aplikacije CIRCABC, ki jih izvaja Komisija, so predstavljene v nadaljevanju. V tej izjavi o varstvu osebnih podatkov je pojasnjeno, kako se vaši osebni podatki obdelujejo, ko se registrirate kot uporabnik aplikacije CIRCABC in DIGIT D.1. Ne zajema vidikov varstva podatkov v zvezi z interesnimi skupinami, ki jim pripadate. O tem se pozanimajte pri vodji skupine.

1. ZAKAJ IN KAKO OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

1.1 Osební podatki, ki se zbirajo za upravljanje uporabnikov

Namen obdelave osebnih podatkov: Komisija prek aplikacije CIRCABC zbira in uporablja vaše osebne podatke, da bi vam kot uporabniku omogočila, da se povežete z aplikacijo CIRCABC ter storitev uporabljate za dostop do interesnih skupin z namenom izmenjave informacij in virov. Vaši kontaktni podatki (elektronski naslov, ime in priimek) se lahko uporabijo tudi za vzpostavitev stika z vami.

Vaših osebnih podatkov ne bomo uporabili za samodejno sprejemanje odločitev, vključno s profiliranjem.

1.2 Osební podatki, ki se zbirajo prek interesnih skupin

Komisija ni odgovorna za politike ali prakse varovanja zasebnosti, ki jih izvajajo ljudje ali organizacije, ki za oblikovanje in upravljanje interesne skupine uporabijo aplikacijo in storitev CIRCABC. Vse osebne podatke, zbrane v okviru take interesne skupine, obdelava vodja skupine ali organizacija vodje skupine, ki je tudi odgovoren(-rna) za to obdelavo.

Posamezniki in organizacije, ki uporabljajo aplikacijo CIRCABC za oblikovanje in upravljanje interesnih skupin, ki zbirajo osebne podatke, imajo pravno obveznost, da pripravijo in objavijo izjavo o varstvu osebnih podatkov.

2. NA KATERI PRAVNI PODLAGI OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Vaše osebne podatke obdelujemo, ker je:

- obdelava teh podatkov je potrebna za izvajanje naloge, ki je v javnem interesu, ali za izvajanje javne oblasti, dodeljene instituciji ali organu Unije
- „posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, [...] privolil v obdelavo njegovih osebnih podatkov v enega ali več določenih namenov“.

Za uporabnike Komisije:

Aplikacija CIRCABC temelji na členu 5(2) Sklepa 2004/387/ES in točki (p) oddelka B Priloge II. Obdelava je potrebna tudi za skladnost s členom 33(1)(a), (b) in (c) Uredbe 2018/1046, ki se nanaša na smotrnost ter načela gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti.

Poleg tega se lahko obdelava osebnih podatkov izvaja tudi za opravljanje nalog, ki jih institucije in organi Unije izvajajo v javnem interesu in so potrebne za upravljanje in delovanje teh institucij in organov.

Za uporabnike zunaj Komisije:

Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, je ali bo dal navedeno privolitev s sprejetjem te izjave o varstvu osebnih podatkov. Pred vstopom v aplikacijo in uporabo storitve morate sprejeti to izjavo o varstvu podatkov. Posameznik, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko privolitev kadar koli prekliče, in sicer tako, da se obrne na upravljavca podatkov.

Svojo pravico do preklica privolitve lahko uveljavljate kadar koli tako, da se po e-pošti (odstavek 8.1) neposredno obrnete na upravljavca podatkov.

3. KATERE OSEBNE PODATKE ZBIRAMO IN NADALJE OBDELUJEMO

Komisija za zagotavljanje storitev CIRCABC prek postopkov obdelave podatkov zbira naslednje kategorije osebnih podatkov:

3.1 Poverilnice

Da bi sistem identificiral uporabnika, mora ta imeti veljavno uporabniško ime in geslo, ki ju upravlja storitev EULogin¹. Več informacij o tem, kako storitev EULogin obdeluje vaše osebne podatke, najdete v Izjavi o varstvu podatkov za storitev EULogin.

3.2 Uporabniški podatki

Nekateri osebni podatki so dostopni prek aplikacije CIRCABC:

- identiteta (obvezni podatki): uporabniško ime, ime, priimek, e-naslov
- kontaktni podatki (neobvezno): naziv, organizacija, telefonska številka, poštni naslov, telefaks, naslov URL, polje za odprto besedilo/opis

Polno ime in elektronski naslov sta podatka, ki se s samodejnim postopkom pridobita iz podatkovne zbirke storitve EULogin in centralne uporabniške podatkovne zbirke Evropske komisije, ki je shranjena v podatkovnem centru Evropske komisije. Podatkovni center Evropske komisije mora delovati skladno z Uredbo (EU) 2018/1725 ter vsemi varnostnimi sklepi in določbami Komisije, ki jih je za tovrstne strežnike in storitve sprejel Generalni direktorat za človeške vire in varnost (Sklep 2017/46).

3.3 Storitev Europa Analytics

[Europa Analytics](#) je storitev Evropske komisije, ki spremlja in meri uspešnost in učinkovitost njenih spletišč na portalu EUROPA. Temelji na odprtokodnem orodju za izdelavo spletne statistike „Matomo“, nameščena pa je na spletnem strežniku. Infrastruktura in programska oprema sta pod popolnim nadzorom Evropske komisije in skladni z veljavno zakonodajo EU o varstvu podatkov.

Aplikacija CIRCABC uporablja storitev Europa Analytics za statistične podatke o prometu in analitiko. Na spletišču storitve Europa Analytics lahko izveste več o informacijah in ukrepih o varstvu podatkov, možnosti „brez sledenja“ in drugih informacijah.

4. KAKO DOLGO HRANIMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Komisija vaše osebne podatke hrani le toliko časa, kolikor je nujno, tj. dokler so interesne skupine, ki jim pripadate, še vedno aktivirane s strani upravljavca/ustanovitelja posamezne interesne skupine.

4.1 Uslužbenec institucije EU (notranji uporabnik)

Dokler ste uslužbenec institucije EU, vaš uporabniški račun ostane aktiven in vaši osebni podatki se torej shranjujejo. Vendar lahko ekipo CIRCABC kadar koli prosite, naj zapre vaš

¹EULogin je avtentifikacijska storitev evropskih institucij, ki temelji na sistemu enotne prijave DPR-EC-03187.

račun, če ne želite več uporabljati storitve. V tem primeru bodo vaš uporabniški račun in vsi z njim povezani podatki trajno izbrisani.

4.2 Zunanji uporabnik aplikacije CIRCABC

Kot zunanji uporabnik lahko ekipo CIRCABC kadar koli prosite, naj zapre vaš račun, če ne želite več uporabljati storitve. Ustrezni račun in vsi povezani podatki bodo trajno izbrisani.

Za zunanjega uporabnika, ki ne pripada nobeni aktivni skupini (skupina, ki ni dejavna 5 let, postane nedejavna), se uporabniški račun izbriše po enem letu.

5. KAKO VARUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Vsi osebni podatki se shranjujejo na strežnikih podatkovnega centra Evropske komisije. Za vse postopke obdelave se uporablja Sklep Komisije (EU, Euratom) 2017/46 z dne 10. januarja 2017 o varnosti komunikacijskih in informacijskih sistemov v Evropski komisiji.

Komisija je za varstvo vaših osebnih podatkov uvedla številne tehnične in organizacijske ukrepe. Tehnični ukrepi vključujejo ustrezne ukrepe za obravnavo spletne varnosti, tveganja izgube podatkov, spremembe podatkov ali nepooblaščenega dostopa, pri čemer se upoštevata tveganje, ki ga predstavlja obdelava, in narava osebnih podatkov, ki se obdelujejo. Organizacijski ukrepi vključujejo omejevanje dostopa do osebnih podatkov samo na pooblaščen osebe z legitimno potrebo po seznanitvi za namene postopkov obdelave podatkov.

Varnost vaših osebnih podatkov nam veliko pomeni, vendar ne pozabite, da noben način prenosa podatkov prek svetovnega spleta niti način elektronskega shranjevanja ni popolnoma varen. Čeprav si prizadevamo uporabljati sredstva za varstvo vaših osebnih podatkov, ne moremo zagotoviti njihove popolne varnosti.

6. KDO IMA DOSTOP DO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV IN KOMU SE RAZKRIJEJO

Dostop do vaših osebnih podatkov ima osebje Komisije, odgovorno za te postopke obdelave, ter pooblaščen osebje v skladu z načelom potrebe po seznanitvi. Osebje po potrebi upošteva predpisane zahteve.

Med člani osebja so:

- skrbniki infrastrukture;
- skrbniki CIRCABC: upravljajo vse kategorije skupine;
- skrbniki Evropske komisije: upravljajo (ustvarjanje, upravljanje, izbris) skupine, razvrščene po kategorijah. Evropska komisija običajno obsega eno kategorijo na generalni direktorat ali agencijo. Skrbnik lahko odobri ali prekliče članstvo v kateri koli interesni skupini v posamezni kategoriji.

Poleg tega imajo naslednje vloge interesne skupine CIRCABC:

- vodje skupine: upravljajo dokumente in uporabnike v svojih skupinah. Lahko odobrijo ali prekličejo članstvo; za namene storitve lahko stopijo v stik z uporabniki.

- upravljavci članov: upravljajo samo imenik svoje interesne skupine. Odobrijo ali preklicajo članstvo. Spremenijo lahko pravice dostopa članov v interesni skupini.

Zbrane informacije se ne bodo posredovale tretjim osebam, razen v obsegu in za namene, zahtevane z zakonom.

Komisija osebnih podatkov uporabnikov ne bo posredovala tretjim osebam za neposredno trženje. Z drugimi besedami, Komisija vaših osebnih podatkov ne bo uporabljala za pošiljanje glasil, trženjskih ali promocijskih informacij. Lahko pa vaš elektronski naslov uporabljamo za obveščanje o informacijah ali posodobitvah v zvezi z aplikacijo CIRCABC.

7. KATERE PRAVICE IMATE IN KAKO JIH LAHKO UVELJAVLJATE

Kot „posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki“ imate v skladu s poglavjem III (členi 14–25) Uredbe (EU) 2018/1725 določene pravice, zlasti pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov in njihovega popravka, če niso točni ali popolni. Kadar je primerno, imate pravico do izbrisa svojih osebnih podatkov, omejitve njihove obdelave in ugovaranja njihovi obdelavi ter pravico do prenosljivosti podatkov.

Za uveljavljanje svojih pravic se obrnite na upravljavca podatkov, v primeru spora pa na pooblaščen osebo za varstvo podatkov.

Vaše ime, priimek in elektronski naslov so pridobljeni iz podatkovne zbirke storitve EULogin, zato jih lahko spremenite samo v navedeni storitvi. Aplikacija CIRCABC se samodejno posodablja v skladu s podatki EULogin (glej DPR-EC-03187). Ob prvi prijavi se vaš račun samodejno ustvari na podlagi podatkov, pridobljenih iz podatkovne zbirke EULogin. Druge osebne podatke je mogoče spremeniti na strani „Člani“ v aplikaciji CIRCABC.

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov bo ostala veljavna, razen v zvezi z morebitnimi prihodnjimi spremembami njenih določb, ki bodo začele veljati takoj po tem, ko bodo objavljene v aplikaciji CIRCABC in jih bo uporabnik sprejel. V primeru spremembe te izjave o varstvu osebnih podatkov vas bomo obvestili tako, da bomo v aplikaciji CIRCABC na vidnem mestu objavili sporočilo, ki ga boste videli takoj po prijavi. Pozvali vas bomo, da novo izjavo o varstvu osebnih podatkov preberete in sprejmete.

8. KONTAKTNI PODATKI

8.1. Upravljavec podatkov

Za uveljavljanje svojih pravic v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 ali za pripombe, vprašanja, pomisleke ali pritožbe v zvezi z zbiranjem in uporabo svojih osebnih podatkov se obrnite na upravljavca podatkov: DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu

Obrnete se lahko tudi na ekipo CIRCABC, če želite trajno izbrisati svoj račun in če storitve CIRCABC ne potrebujete več.

8.2. Pooblaščen oseba za varstvo podatkov pri Komisiji

Za vprašanja v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 se lahko obrnete tudi na pooblaščen osebo za varstvo podatkov pri Komisiji (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

8.3. Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Če menite, da je upravljavec podatkov z obdelavo vaših osebnih podatkov kršil vaše pravice iz Uredbe (EU) 2018/1725, lahko vložite pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov (edps@edps.europa.eu).

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je neodvisen nadzorni organ. Zagotavlja, da vse institucije in organi EU spoštujejo pravico ljudi do zasebnosti pri obdelavi njihovih osebnih podatkov.

9. VEČ INFORMACIJ

Pooblaščenca oseba za varstvo podatkov pri Komisiji vodi register vseh dokumentiranih in priglašeni postopkov obdelave osebnih podatkov, ki jih izvaja Komisija. Dostop do registra je na voljo na naslednji povezavi: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ta postopek obdelave podatkov se v javnem registru pooblaščenca osebe za varstvo podatkov vodi pod referenčno oznako: DPR-EC-01666